natic.

Onthis about the work of the control of the Wheat - Determination of the sedimentation index -**Zeleny test**



FESTI STANDARDI FESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN ISO 5529:2010 sisaldab Euroopa standardi EN ISO 5529:2010 ingliskeelset teksti.

Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 30.06.2010 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.

Euroopa standardimisorganisatsioonide poolt rahvuslikele liikmetele Euroopa standardi teksti kättesaadavaks tegemise kuupäev on 14.04.2010.

Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.

This Estonian standard EVS-EN ISO 5529:2010 consists of the English text of the European standard EN ISO 5529:2010.

This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 30.06.2010 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.

Date of Availability of the European standard text 14.04.2010.

The standard is available from Estonian standardisation organisation.

ICS 67.060

Standardite reprodutseerimis- ja levitamisõigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; www.evs.ee; Telefon: 605 5050; E-post: info@evs.ee

Right to reproduce and distribute Estonian Standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without permission in writing from Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about standards copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation: Aru str 10 Tallinn 10317 Estonia; www.evs.ee; Phone: +372 605 5050; E-mail: info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 5529

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

April 2010

ICS 67.060

English Version

Wheat - Determination of the sedimentation index - Zeleny test (ISO 5529:2007)

Blé tendre - Détermination de l'indice de sédimentation -Test de Zélény (ISO 5529:2007) Weizen - Bestimmung des Sedimentationswertes - Zeleny-Test (ISO 5529:2007)

This European Standard was approved by CEN on 13 March 2010.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Foreword

The text of ISO 5529:2007 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 34 "Food products" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 5529:2010 by Technical Committee CEN/TC 338 "Cereal and cereal products" the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2010, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2010.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 5529:2007 has been approved by CEN as a EN ISO 5529:2010 without any modification.

Page

Contents

Forewo	ord	iv
1	Scope	1
2	Normative references	1
3	Terms and definitions	1
4	Principle	1
5 5.1 5.2	Reagents Reagents for the sedimentation test Preparation of the solutions	2
6	Apparatus	
7	Sampling	3
8	Preparation of the test flour	
9 9.1 9.2	Procedure Test portion Determination	4 4
10	Expression of results	
11 11.1 11.2 11.3 11.4	Precision	5 5 5
12	Test report	6
	A (normative) Sample grinding and sieving conditions according to the different types of mills	7
Annex	B (informative) Interlaboratory test results	9
Bibliog	graphy	12
	угарпу	

Wheat — Determination of the sedimentation index — Zeleny test

1 Scope

This International Standard describes a method, known as the Zeleny sedimentation test, for assessing one of the factors determining the quality of wheat as a means of predicting the baking strength of the flour which can be made from it.

The method is applicable only to *Triticum aestivum* L. wheat.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 565, Test sieves — Metal wire cloth, perforated metal plate and electroformed sheet — Nominal sizes of openings

ISO 648, Laboratory glassware — One-mark pipettes

ISO 3696, Water for analytical laboratory use — Specification and test methods

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

sedimentation index

number indicating the volume of the sediment obtained, under the conditions specified in this International Standard, from a suspension of test flour, prepared from the wheat, in a solution of lactic acid and propan-2-ol

NOTE 1 The sedimentation index is determined by the Zeleny test.

NOTE 2 The volume is expressed in millilitres.

4 Principle

The measurement principle is based on the ability of the flour proteins to swell in an acid medium.

Test flour, prepared from wheat under specified grinding and sieving conditions, is suspended in a solution of lactic acid and propan-2-ol in the presence of a dye. After specified shaking and rest times, the obtained sediment volume corresponds to the sedimentation of the flour particles.

© ISO 2007 – All rights reserved